

§ 3. S'il apparaît du rapport d'activité de l'année écoulée que la province a réalisé moins de dépenses subventionnables que les subventions réservées pour l'année en question, ce déficit est déduit des subventions auxquelles l'administration provinciale peut prétendre. A cet effet, le solde est limité et les avances (éventuellement) indues réclamées.

§ 4. S'il apparaît du rapport d'activité de l'année écoulée que la députation n'a pas affecté la subvention allouée en vertu de l'article 19, § 3, du décret, pour le soutien de l'animation des jeunes en faveur de jeunes handicapés, la part non affectée est déduite de la subvention à laquelle l'administration provinciale peut prétendre. A cet effet, le solde est limité et les avances (éventuellement) indues réclamées.

#### CHAPITRE VIII. — Dispositions transitoires et finales

**Art. 11.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1997 pris en exécution du décret du 17 décembre 1997 réglant l'octroi de subventions aux gouvernements provinciaux pour la mise en oeuvre d'une politique en matière d'animation des jeunes, sera abrogé le 15 janvier 2004. Il reste en vigueur jusqu'à cette date pour l'élaboration et la mise en oeuvre, par les gouvernements provinciaux, du plan provincial d'animation des jeunes, du plan annuel et du rapport d'activité pour la période 2002 du plan d'animation des jeunes.

**Art. 12.** Par dérogation à l'article 10, § 4, du présent arrêté, le montant fixé à l'article 30, § 2, 4°, du décret est pris comme montant de référence pour la période 2003-2007 du plan en matière d'animation des jeunes. S'il apparaît du rapport d'activité de l'année écoulée que la députation n'a pas affecté la subvention allouée en vertu de l'article 30, § 2, 4°, du décret, pour le soutien de l'animation des jeunes axée dans une large mesure sur les activités avec de jeunes handicapés, la part non affectée est déduite de la subvention à laquelle l'administration provinciale peut prétendre.

**Art. 13.** Pour le plan d'animation des jeunes 2003-2007, le tour de consultation intérimaire décrit à l'article 16, § 3, du décret, peut être organisé en 2004 ou 2005.

**Art. 14.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* pour l'établissement et la mise en oeuvre, par les gouvernements provinciaux, de plans directeurs d'animation des jeunes, de plans annuels et de rapports d'activité pour la période 2003-2007 et les périodes suivantes.

**Art. 15.** Le Ministre flamand ayant la Culture et la Jeunesse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 septembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures,  
de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique  
P. VAN GREMBERGEN

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 4258

[C — 2003/201611]

**12 SEPTEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering ter uitvoering van het decreet van 14 februari 2003 houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid, inzake het voeren van een gemeentelijk en intergemeentelijk jeugd- en jeugdwerkbeleid**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 14 februari 2003 houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 2001 ter uitvoering van het decreet van 9 juni 1993 houdende subsidiëring van gemeentebesturen en van de Vlaamse Gemeenschapscommissie inzake het voeren van een jeugdwerkbeleid;

Gelet op het advies nummer 03/03 van de Vlaamse Jeugdraad, gegeven op 5 maart 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 april 2003;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 12 juni 2003;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het college : het college van burgemeester en schepenen;

2° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de Jeugd;

3° het decreet: het decreet van 14 februari 2003 houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid;

4° het planningsjaar : het kalenderjaar dat aan de periode voorafgaat waarop het jeugdwerkbeleidsplan betrekking heeft;

5° de afdeling Jeugd en Sport van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

HOOFDSTUK II. — *Subsidiëring*

**Art. 2.** § 1. Het krediet, beschikbaar krachtens artikel 8, § 2, 3°, van het decreet, wordt verdeeld als bepaald in § 2 tot en met § 7.

§ 2. Voor elke gemeente wordt de relatieve maatschappelijke achterstelling bij kinderen en jongeren vastgesteld aan de hand van de volgende indicatoren :

1° het gemiddeld aantal inwoners, jonger dan 25 jaar, met een Turkse, Marokkaanse, Algerijnse of Tunesische nationaliteit;

2° het gemiddeld aantal inwoners, jonger dan 25 jaar, uit een land dat niet behoort tot de groep van de rijkste landen, met uitzondering van de landen, genoemd in 1°;

3° het aantal kinderen, geboren in kansarme gezinnen, volgens de typologie van Kind en Gezin;

4° het aantal jongeren onder maatregel zonder of met kosten bij de comités voor bijzondere jeugdzorg;

5° het gemiddeld aantal uitkeringsgerechtigde volledig werklozen, jonger dan 25 jaar en langer dan een jaar werkzoekend;

6° het gemiddeld aantal bestaansminimumtrekkers, jonger dan 25 jaar, en kinderen in een gezin van een bestaansminimumtrekker;

7° het gemiddeld aantal kinderen en jongeren die onderwijs volgden in de types 1, 3 en 8 van het buitengewoon lager onderwijs, opgeteld bij het aantal leerlingen in de types 1, 2 en 3 van het buitengewoon secundair onderwijs;

8° het gemiddeld aantal jongeren in het deeltijds onderwijs;

9° het gemiddeld aantal jongeren in het gewoon voltijds secundair beroepsonderwijs.

§ 3. Voor elke gemeente worden de verkregen aantallen per indicator omgezet in percentages die de verhouding uitdrukken tussen de aanwezigheid van de genoemde groep in de gemeente en de aanwezigheid ervan in het Vlaamse Gewest.

§ 4. De percentages per gemeente, bedoeld in § 3, worden opgeteld. Hierbij tellen de indicatoren 1° en 2° elk slechts voor de helft, en de indicatoren 7°, 8° en 9° elk slechts voor een derde. Het verkregen resultaat wordt gedeeld door 6. Indien het verkregen resultaat hoger is dan het aandeel van die gemeente in het totale aantal inwoners, jonger dan 25 jaar, van het Vlaamse Gewest, dan wordt die gemeente geselecteerd. Alleen de geselecteerde gemeenten worden verder in aanmerking genomen voor de toekenning van een subsidie krachtens artikel 2.

§ 5. Opdat de indicatoren bij de subsidieberekening hetzelfde gewicht zouden behouden, worden de percentages per gemeente verhoudingsgewijs herberekend. Het beschikbare krediet wordt verdeeld over de geselecteerde gemeenten naar rato van deze herberekende percentages.

§ 6. Het bedrag wordt, indien nodig, verhoogd tot maximaal 80 procent van de subsidies die toegekend werden op basis van de werking voor 1998, bedoeld in artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 22 december 1993 betreffende de subsidiëring van gemeentebesturen en van de Vlaamse Gemeenschapscommissie die een jeugdwerkbeleid voeren voor maatschappelijk achtergestelde kinderen en jongeren. Zodoende is voor deze gemeenten de subsidie krachtens artikel 8, § 2, 3°, van het decreet, opgeteld bij de subsidie krachtens artikel 8, § 2, 4°, van het decreet, maximaal gelijk aan het totale subsidiebedrag voor 2000.

Het bedrag dat nodig is om te komen tot die verhoging, wordt, evenredig met het volgens § 5 vastgestelde percentage, verminderd bij de andere gemeenten, geselecteerd volgens § 4.

§ 7. In het jeugdwerkbeleidsplan moet het college aantonen in welke mate de jeugdwerkinitiatieven die in het kader van dit artikel voor ondersteuning zijn voorgesteld, voorzien in de behoeften van kinderen en jongeren die leven in situaties die sterk bepaald worden door :

1° het behoren tot een etnisch-culturele minderheid;

2° armoede;

3° lage scholing.

Hierbij besteedt het college aandacht aan de geografische spreiding en de spreiding volgens leeftijd en geslacht.

HOOFDSTUK III. — *Voorwaarden waaraan de inspraak moet voldoen*

**Art. 3.** Om de inspraak van alle betrokkenen, genoemd in artikel 5, § 4, van het decreet te waarborgen, moet het college bij het opstellen van het jeugdwerkbeleidsplan :

1° alle belanghebbenden informeren over de wijze waarop het jeugdwerkbeleidsplan tot stand zal komen;

2° ervoor zorgen dat alle betrokkenen de documenten over de opmaak van het jeugdwerkbeleidsplan kunnen inzien;

3° het ontwerp van jeugdwerkbeleidsplan aan de gemeentelijke jeugdraad voorleggen.

De gemeentelijke jeugdraad moet over een periode van ten minste 30 dagen beschikken om zijn advies over het ontwerp van jeugdwerkbeleidsplan te formuleren.

HOOFDSTUK IV. — *Het jeugdwerkbeleidsplan**Afdeling I. — Inhoud en vorm*

**Art. 4.** § 1. Elk van de in artikel 5, § 3, 2°, van het decreet genoemde hoofdstukken moet minstens de volgende elementen bevatten :

1° een situatieschets met objectieve gegevens;

2° de gegevens over de behoeften van de jeugd en het jeugdwerk;

3° de visie en de algemene doelstellingen die het gemeentebestuur vooropstelt.

Bij elke algemene doelstelling stelt het college voor zichzelf een beoogd resultaat voorop, met de mogelijke vermelding van een of meer beleidsindicatoren;

4° een overzicht van de concrete acties die in het kader van de voornoemde algemene doelstellingen zullen worden ondernomen.

Per concrete actie geeft het college bovendien een concreet tijdschema voor de uitvoering, alsook de financiële weerslag van deze acties.

§ 2. In het hoofdstuk Toegankelijkheid van het jeugdwerk moeten ook de doelstellingen opgenomen worden op basis waarvan het krediet wordt verdeeld waarop het gemeentebestuur aanspraak kan maken krachtens artikel 2 van dit besluit, voor de ondersteuning van de specifieke inspanningen die jeugdwerkinitiatieven leveren voor maatschappelijk achtergestelde kinderen en jongeren.

§ 3. Het jeugdwerkbeleidsplan en alle andere gemeentelijke beleidsplannen die implicaties hebben voor het jeugd- en jeugdwerkbeleid moeten op elkaar afgestemd worden. Het college bepaalt in overleg met de gemeentelijke jeugdraad, de mate waarin andere gemeentelijke beleidsplannen van belang zijn voor het jeugd- en jeugdwerkbeleid. De algemene doelstellingen en concrete acties die in het kader van deze afstemming worden vooropgesteld of uit deze afstemming voortvloeien, moeten in het hoofdstuk Geïntegreerd jeugdwerkbeleid van het jeugdwerkbeleidsplan worden opgenomen.

§ 4. Het jeugdwerkbeleidsplan moet in een vlotte en regelmatige uitbetaling van de subsidies aan de jeugdwerkinitiatieven voorzien. De geldende subsidiereglementen moeten worden bijgevoegd.

§ 5. Het jeugdwerkbeleidsplan voorziet in een samenvattende financiële prognose bij de opgenomen algemene doelstellingen.

§ 6. De minister bepaalt de vorm waarin het jeugdwerkbeleidsplan moet worden ingediend.

#### *Afdeling II. — Procedure*

**Art. 5.** § 1. De afdeling Jeugd en Sport deelt jaarlijks aan elk gemeentebestuur het geraamde bedrag mee waarop de gemeente recht heeft op basis van artikel 8, § 2, van het decreet.

§ 2. Het college dient het ontwerp van jeugdwerkbeleidsplan voor advies in bij de afdeling Jeugd en Sport uiterlijk op 1 juni van het planningsjaar. Bij het ontwerp van jeugdwerkbeleidsplan zijn de volgende documenten gevoegd :

1° het advies van de gemeentelijke jeugdraad;

2° het gemotiveerde standpunt van het college aan de gemeentelijke jeugdraad over het uitgebrachte advies.

Op de dag van verzending van het ontwerp van jeugdwerkbeleidsplan aan de afdeling Jeugd en Sport brengt het college de gemeentelijke jeugdraad hiervan op de hoogte.

§ 3. De afdeling Jeugd en Sport stuurt het college een herinnering en informeert de gemeentelijke jeugdraad, indien het college niet tijdig het ontwerp van jeugdwerkbeleidsplan voor advies aan de afdeling Jeugd en Sport bezorgt.

§ 4. De afdeling Jeugd en Sport stuurt binnen 60 dagen na ontvangst van het ontwerp van jeugdwerkbeleidsplan een met redenen omkleed advies naar het college. Dit advies handelt uitsluitend over het naleven van de formele vereisten, bepaald in het decreet en in dit besluit. De afdeling Jeugd en Sport bezorgt tevens een kopie van het advies aan de gemeentelijke jeugdraad.

§ 5. Vóór 15 oktober van het planningsjaar legt het college het ontwerp van jeugdwerkbeleidsplan, samen met het advies van de afdeling Jeugd en Sport en het advies van de gemeentelijke jeugdraad, ter goedkeuring aan de gemeenteraad voor.

§ 6. Het college stuurt het door de gemeenteraad goedgekeurde jeugdwerkbeleidsplan uiterlijk 20 dagen na de goedkeuring ervan naar de afdeling Jeugd en Sport, en bezorgt een kopie ervan aan de gemeentelijke jeugdraad.

§ 7. De afdeling Jeugd en Sport aanvaardt of weigert het jeugdwerkbeleidsplan voor subsidiëring en deelt haar beslissing mee aan het college en aan de gemeentelijke jeugdraad uiterlijk 50 dagen na ontvangst van het jeugdwerkbeleidsplan. Indien binnen die termijn geen beslissing aan het college is verstuurd, wordt de afdeling geacht het jeugdwerkbeleidsplan voor subsidiëring te aanvaarden.

§ 8. Indien het college tijdens de periode van uitvoering van het jeugdwerkbeleidsplan de algemene doelstellingen wenst te wijzigen die in het jeugdwerkbeleidsplan werden opgenomen, dan zijn de voorwaarden in artikel 3 en 4 van dit besluit en de procedure, zoals bepaald in § 2 tot en met § 7 van dit artikel, van toepassing.

#### *HOOFDSTUK V. — Jaarplan*

**Art. 6.** § 1. Behoudens de elementen, vermeld in artikel 7, § 1, 2°, van het decreet, bevat het jaarplan een concretisering van de beleidsopties zoals geformuleerd in het jeugdwerkbeleidsplan.

Per concrete actie die opgenomen is in het jeugdwerkbeleidsplan worden alle in te zetten financiële middelen aangegeven. Hieronder worden zowel de middelen verstaan waarop het gemeentebestuur aanspraak kan maken ter uitvoering van het decreet, als alle andere middelen waarover het gemeentebestuur beschikt om zijn jeugdwerkbeleid uit te voeren. De begroting jeugd maakt integraal deel uit van het jaarplan.

Het college motiveert in het jaarplan uitdrukkelijk eventuele afwijkingen ten aanzien van de concrete acties vooropgesteld in het jeugdwerkbeleidsplan.

§ 2. Als het college beslist om zelf, via de eigen diensten, invulling te geven aan een concrete actie, terwijl een particulier jeugdwerkinitiatief zich aanbiedt om dat te doen, dan moet het in het jaarplan de argumentatie hiervoor opgeven.

§ 3. De gemeentelijke jeugdraad moet over ten minste 30 dagen beschikken om zijn advies te formuleren over het ontwerp van jaarplan.

§ 4. Het jaarplan wordt, samen met het advies van de gemeentelijke jeugdraad en het gemotiveerde standpunt van het college over het uitgebrachte advies van de gemeentelijke jeugdraad, en in samenhang met de begroting, aan de gemeenteraad ter goedkeuring voorgelegd.

§ 5. Het college stuurt het door de gemeenteraad goedgekeurde jaarplan uiterlijk 20 dagen na goedkeuring naar de afdeling Jeugd en Sport en bezorgt een kopie ervan aan de gemeentelijke jeugdraad.

§ 6. De afdeling Jeugd en Sport aanvaardt of weigert het jaarplan voor subsidiëring en deelt zijn beslissing uiterlijk 50 dagen na ontvangst van het jaarplan mee aan het college en aan de gemeentelijke jeugdraad. Indien binnen die termijn geen beslissing aan het college is verstuurd, wordt de afdeling geacht het jaarplan voor subsidiëring te aanvaarden.

§ 7. De afdeling Jeugd en Sport bepaalt de vorm waarin het jaarplan moet worden ingediend.

§ 8. De actuele samenstelling van de gemeentelijke jeugdraad en de nieuwe of gewijzigde gemeentelijke subsidieregelingen voor de ondersteuning van het jeugdwerk, worden als bijlage bij het jaarplan gevoegd.

HOOFDSTUK VI. — *Werkingsverslag*

**Art. 7.** § 1. Het werkingsverslag beschrijft de wijze waarop het college het jeugdwerkbeleidsplan in het voorbije jaar heeft uitgevoerd. Het college moet in het werkingsverslag aantonen dat een hogere subsidie krachtens het decreet niet heeft geleid tot een vermindering van de eigen inspanningen.

Als referentiedocument wordt hiervoor de begrotingsrekening van het jaar voordien genomen. Indien de gemeente toch de eigen inspanningen heeft verminderd, dan moet het college in het werkingsverslag deze vermindering grondig motiveren.

Het werkingsverslag bevat een overzicht van de verdeling van de middelen over de verschillende jeugdwerkinitiatieven.

Het college motiveert in het werkingsverslag uitdrukkelijk eventuele afwijkingen ten aanzien van het jaarplan.

§ 2. Het werkingsverslag wordt jaarlijks voorgelegd aan de gemeentelijke jeugdraad, die ten minste 30 dagen tijd krijgt om zijn bedenkingen te formuleren.

§ 3. Het werkingsverslag wordt jaarlijks vóór 1 juni ter goedkeuring aan de gemeenteraad voorgelegd. Aan het werkingsverslag worden de bedenkingen van de gemeentelijke jeugdraad toegevoegd, alsook het gemotiveerde standpunt van het college ten aanzien van de bedenkingen van de gemeentelijke jeugdraad.

§ 4. Het college stuurt het door de gemeenteraad goedgekeurde werkingsverslag, met de opmerkingen van de gemeentelijke jeugdraad, binnen een termijn van 20 dagen na de goedkeuring van het werkingsverslag, naar de afdeling Jeugd en Sport, en bezorgt een kopie ervan aan de gemeentelijke jeugdraad. Binnen 20 dagen na de goedkeuring van de gemeenterekening, bezorgt het college de afdeling Jeugd en Sport een afschrift van deze gemeenteraadsbeslissing, alsook een kopie van de pagina's in de begrotingsrekening die betrekking hebben op het jeugdwerkbeleid.

§ 5. De afdeling Jeugd en Sport bepaalt de vorm waarin het werkingsverslag moet worden ingediend.

HOOFDSTUK VII. — *Invoering of afschaffing van wedden van het educatief personeel*

**Art. 8.** § 1. Het invoeren van weddensubsidies voor educatief personeel van een lokaal jeugdwerkinitiatief kan enkel op basis van een jeugdwerkbeleidsplan of een wijziging van het jeugdwerkbeleidsplan en moet passen in de beleidsopties, genomen in het betreffende plan.

§ 2. De afschaffing of vermindering van weddensubsidiëring van het educatief personeel van een lokaal jeugdwerkinitiatief moet worden besproken bij de opmaak van een nieuw jeugdwerkbeleidsplan.

In uitzonderlijke gevallen kan ook tussentijds beslist worden tot de afschaffing van weddensubsidiëring. In dat geval moet het college het betrokken jeugdwerkinitiatief hierover horen. Het college moet het ontwerp van de met redenen omklede beslissing aan de afdeling Jeugd en Sport voor advies voorleggen, samen met het procesverbaal van de hoorzitting.

De afdeling Jeugd en Sport verstrekt haar met redenen omklede advies binnen 30 dagen na ontvangst van het ontwerp van beslissing, nadat het college en het jeugdwerkinitiatief op nuttige wijze hun standpunt aan de afdeling Jeugd en Sport hebben kunnen meedelen.

§ 3. De beslissing tot stopzetting van weddensubsidiëring kan slechts uitwerking hebben ten minste 3 maanden na het nemen van de beslissing. In elk geval moet het college de geplande subsidiëring voortzetten tot het initiatief aan alle wettelijke verplichtingen inzake de stopgezette tewerkstelling kan hebben voldaan.

HOOFDSTUK VIII. — *Bezwaar*

**Art. 9.** § 1. De gemeentelijke jeugdraad of één of meer plaatselijke of intergemeentelijke jeugdwerkinitiatieven samen, die menen dat hun rechten in het kader van het gemeentelijk jeugdwerkbeleidsplan geschaad worden, kunnen een gemotiveerd bezwaarschrift indienen tegen het ontwerp van jeugdwerkbeleidsplan en tegen de goedkeuring van het jeugdwerkbeleidsplan, het jaarplan of het werkingsverslag van de gemeenteraad.

Het bezwaarschrift tegen het ontwerp van jeugdwerkbeleidsplan moet bij de afdeling Jeugd en Sport zijn ingediend binnen een termijn van 30 dagen nadat het ontwerp, ingediend door het college, door de afdeling Jeugd en Sport werd ontvangen.

De afdeling Jeugd en Sport zal bij het verlenen van haar advies melding maken van de ontvangen bezwaarschriften en ermee rekening houden. Een afschrift ervan zal samen met het advies naar het college worden gestuurd.

Het bezwaarschrift tegen de goedkeuring van het jeugdwerkbeleidsplan, het jaarplan of het werkingsverslag door de gemeenteraad, moet aangetekend verstuurd worden aan de afdeling Jeugd en Sport binnen een termijn van 30 dagen na de goedkeuring van het jeugdwerkbeleidsplan, het jaarplan of het werkingsverslag van de gemeenteraad.

§ 2. De afdeling Jeugd en Sport spreekt zich uit over het bezwaarschrift binnen een termijn van 40 dagen. Die termijn gaat in op de dag na de ontvangst van het bezwaarschrift en nadat het college uitgenodigd werd om zijn standpunt te verduidelijken. De afdeling Jeugd en Sport verstuurt haar besluit uiterlijk de laatste dag van die termijn.

HOOFDSTUK IX. — *Uitbetaling en terugvordering van subsidies*

**Art. 10.** § 1. Als de afdeling Jeugd en Sport het jeugdwerkbeleidsplan en jaarplan voor het betreffende begrotingsjaar heeft goedgekeurd, betaalt de Vlaamse Gemeenschap vanaf het tweede trimester van het begrotingsjaar waarop het jaarplan betrekking heeft, een voorschot uit.

Dit voorschot bedraagt 90 % van het bedrag waarop het gemeentebestuur recht heeft overeenkomstig artikel 8 van het decreet.

§ 2. Als de afdeling Jeugd en Sport het werkingsverslag heeft aanvaard, wordt het saldo van de subsidies uitbetaald voor 31 december van het jaar dat volgt op het begrotingsjaar.

§ 3. Indien uit het werkingsverslag van het voorbije jaar blijkt dat de gemeente minder subsidiabele uitgaven heeft gerealiseerd dan de gereserveerde subsidies voor het betreffende jaar, dan wordt dit tekort in mindering gebracht op de subsidies waarop het gemeentebestuur aanspraak kan maken. Hiertoe wordt het saldo beperkt en worden de (eventueel) te veel uitbetaalde voorschotten teruggevorderd.



§ 4. Indien uit het werkingsverslag van het voorbije jaar blijkt dat het college de subsidie, toegekend volgens artikel 8, § 2, 3°, van het decreet, voor het betreffende jaar niet heeft aangewend voor de ondersteuning van de specifieke inspanningen die jeugdwerkinitiatieven leveren voor maatschappelijk achtergestelde kinderen en jongeren zoals bepaald in artikel 2, § 7, dan wordt het niet-aangewende deel in mindering gebracht op de subsidie waarop het gemeentebestuur aanspraak kan maken. Hiertoe wordt het saldo beperkt en worden de (eventueel) te veel uitbetaalde voorschotten teruggevorderd.

#### HOOFDSTUK X. — *Jeugdwerkbeleidsplannen van de jeugdwerkinitiatieven samen*

**Art. 11.** § 1. Als er geen gemeentelijk jeugdwerkbeleidsplan is, verzoekt de afdeling Jeugd en Sport de plaatselijke jeugdwerkinitiatieven samen een jeugdwerkbeleidsplan in te dienen voor 1 juni van het eerste jaar van de jeugdwerkbeleidsplanperiode. De plaatselijke jeugdwerkinitiatieven samen kunnen in hun jeugdwerkbeleidsplan ook inspelen op de prioriteiten.

§ 2. De jeugdwerkinitiatieven die voor subsidiëring in dit jeugdwerkbeleidsplan werden opgenomen, moeten een begroting en een werkplan indienen in de vorm die bepaald wordt door de afdeling Jeugd en Sport.

§ 3. De afdeling Jeugd en Sport kan vanaf het tweede trimester van het begrotingsjaar waarop het jaarplan betrekking heeft, een voorschot van ten hoogste 90 % van de vermoedelijke subsidie toekennen.

§ 4. Als de afdeling Jeugd en Sport het werkings- en financieel verslag heeft aanvaard, wordt het saldo van de subsidies aan elk van de jeugdwerkinitiatieven, opgenomen in het jeugdwerkbeleidsplan, uitbetaald vóór 31 december van het jaar dat volgt op het begrotingsjaar.

Het financieel verslag bestaat uit de rekeningen met de inkomsten en de uitgaven van het voorbije jaar, alsook een balans voor jeugdwerkinitiatieven die educatief personeel tewerkstellen.

De jeugdwerkinitiatieven moeten dit werkings- en financieel verslag indienen bij de afdeling Jeugd en Sport voor 1 juni van het jaar dat volgt op het jaar waarop het verslag betrekking heeft.

#### HOOFDSTUK XI. — *Overgangs- en slotbepalingen*

**Art. 12.** Het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 2001 ter uitvoering van het decreet van 9 juni 1993 houdende subsidiëring van gemeentebesturen en van de Vlaamse Gemeenschapscommissie inzake het voeren van een jeugdwerkbeleid, wordt opgeheven.

**Art. 13.** De bepalingen in dit besluit zijn van overeenkomstige toepassing op de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

**Art. 14.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 15.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de Jeugd, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 september 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,  
P. VAN GREMBERGEN

#### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 4258

[C — 2003/201611]

**12 SEPTEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 14 février 2003 portant soutien et stimulation des politiques communales, intercommunales et provinciales en matière de jeunesse et d'animation des jeunes, relatif à la conduite d'une politique communale et intercommunale en matière de jeunesse et d'animation des jeunes**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 14 février 2003 portant soutien et stimulation des politiques communales, intercommunales et provinciales en matière de jeunesse et d'animation des jeunes;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 pris en exécution du décret du 9 juin 1993 réglant l'octroi de subventions aux administrations communales et à la Commission communautaire flamande pour la mise en œuvre d'une politique en matière d'animation des jeunes;

Vu l'avis numéro 03/03 du Conseil flamand de la Jeunesse, rendu le 5 mars 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 avril 2003;

Vu l'accord du Ministre chargé du Budget, donné le 12 juin 2003;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Dispositions générales*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° le collège : le collège des bourgmestre et échevins;

2° le Ministre: le Ministre flamand chargé de la Jeunesse;

3° le décret : le décret du 14 février 2003 portant soutien et stimulation des politiques communales, intercommunales et provinciales en matière de jeunesse et d'animation des jeunes;

4° l'année du planning : l'année calendaire précédant la période à laquelle se rapporte le plan directeur en matière d'animation des jeunes;

5° la division Jeunesse et Sports du Département de l'Aide sociale, de la Santé et de la Culture du Ministère de la Communauté flamande.

#### CHAPITRE II. — *Octroi de subventions*

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Le crédit disponible en vertu de l'article 8, § 2, 3°, du décret est réparti comme prévu aux §§ 2 à 7 inclus.

§ 2. Le handicap social relatif des enfants et des jeunes est déterminé pour chaque commune à l'aide des indicateurs suivants :

1° le nombre moyen d'habitants âgés de moins de 25 ans, de nationalité turque, marocaine, algérienne ou tunisienne;

2° le nombre moyen d'habitants âgés de moins de 25 ans, originaires d'un pays qui n'appartient pas au groupe des pays les plus riches, à l'exception des pays visés au 1°;

3° le nombre d'enfants nés dans des familles défavorisées suivant la typologie de « Kind en Gezin »

4° le nombre de jeunes faisant l'objet d'une mesure assortie de charges ou non, auprès des comités d'aide spéciale à la jeunesse;

5° le nombre moyen de chômeurs complets indemnisés, âgés de moins de 25 ans et demandeurs d'emploi pendant plus d'un an;

6° le nombre moyen d'habitants âgés de moins de 25 ans, et d'enfants dans le ménage d'un minimexé;

7° le nombre moyen d'enfants et de jeunes ayant suivi l'enseignement des types 1, 3 et 8 de l'enseignement primaire spécial, additionné au nombre d'élèves des types 1, 2 et 3 de l'enseignement secondaire spécial :

8° le nombre moyen d'élèves de l'enseignement partiel;

9° le nombre moyen d'élèves de l'enseignement secondaire professionnel de plein exercice.

§ 3. Pour chaque commune, les chiffres obtenus sont convertis par indicateur en pourcentages exprimant la proportion entre la présence dudit groupe dans la commune et sa présence dans la Région flamande.

§ 4. Les pourcentages par commune visés au § 3 sont additionnés. Les indicateurs 1° et 2° ne comptant que pour la moitié, et les indicateurs 7°, 8° et 9°, pour un tiers. Le résultat obtenu est divisé par 6. Si le résultat obtenu est supérieur à la part de la commune dans le nombre total d'habitants âgés de moins de 25 ans dans la Région flamande, cette commune est sélectionnée. Seules les communes sélectionnées bénéficieront de l'octroi d'une subvention en vertu de l'article 2.

§ 5. Pour que chaque indicateur maintienne la même valeur pondérale lors du calcul de la subvention, les pourcentages par commune sont recalculés proportionnellement. Le crédit disponible est réparti entre les communes sélectionnées au prorata de ces pourcentages recalculés.

§ 6. Le montant est augmenté, au besoin, à 80 % au maximum des subventions allouées pour 1998 en vertu de l'article 11 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 décembre 1993 relatif à l'octroi de subventions aux administrations communales et à la Commission communautaire flamande pour la mise en oeuvre d'une politique en matière d'animation des jeunes en faveur d'enfants et de jeunes socialement défavorisés. Ainsi, pour ces communes, la subvention en vertu de l'art. 8, § 2, 3° du décret, additionnée à la subvention en vertu de l'art. 8, § 2, 4°, du décret, égale au maximum le montant total des subventions pour 2000.

Le montant nécessaire pour cette augmentation est déduit, proportionnellement au pourcentage fixé selon le § 5, pour les autres communes sélectionnées en vertu du § 4.

§ 7. L'administration communale doit démontrer dans le plan directeur en matière d'animation des jeunes dans quelle mesure les initiatives d'animation des jeunes proposées à titre de soutien dans le cadre du présent arrêté, rencontrent les besoins d'enfants et de jeunes vivant dans des situations fortement marquées par :

1° l'appartenance à une minorité ethno-culturelle;

2° la pauvreté;

3° l'infirmité.

Le collège tient à cet effet compte de la répartition géographique et de la répartition suivant l'âge et le sexe.

#### CHAPITRE III. — *Conditions auxquelles doit satisfaire la participation*

**Art. 3.** Afin de garantir la participation de tous les intéressés visés à l'article 5, § 4, du décret, le collège est tenu, lors de l'établissement du plan directeur en matière d'animation des jeunes :

1° d'informer tous les intéressés sur la manière dont le plan directeur en matière d'animation des jeunes verra le jour;

2° de veiller à ce que tous les intéressés puissent consulter les documents relatifs à l'établissement du plan directeur en matière d'animation des jeunes;

3° de soumettre le projet de plan directeur en matière d'animation des jeunes au conseil communal de la jeunesse.

Le conseil communal de la jeunesse devra disposer d'au moins trente jours pour formuler son avis sur le projet de plan directeur en matière d'animation des jeunes.

#### CHAPITRE IV. — *Le plan directeur en matière d'animation des jeunes*

##### *Section I<sup>re</sup>. — Contenu et forme*

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Chaque chapitre visé à l'article 5, § 3, 2°, du décret doit contenir au moins les éléments suivants :

1° un aperçu de la situation contenant des données concrètes;

2° les données relatives aux besoins des jeunes et de l'animation des jeunes;

3° la vision et les objectifs généraux fixés par l'administration communale; fixés par l'administration communale.

Pour chaque objectif général, le collège se fixe un résultat escompté, en mentionnant un ou plusieurs indicateurs;

4° un aperçu des actions concrètes qui seront entreprises dans le cadre des objectifs généraux susvisés.

Le collège présente en outre, pour chaque action concrète, un calendrier concret pour l'exécution de ces actions, ainsi que l'incidence financière de ces actions.

§ 2. Le chapitre "Accessibilité de l'animation des jeunes" doit reprendre les objectifs servant de base à la répartition du crédit auquel l'administration communale peut prétendre en vertu de l'article 2 du présent arrêté, destiné au soutien des efforts spécifiques d'initiatives d'animation des jeunes en faveur d'enfants et de jeunes socialement défavorisés.

§ 3. Le plan directeur en matière d'animation des jeunes et tous les autres plans communaux qui ont des implications pour la politique d'animation des jeunes doivent être coordonnés. Le collège

détermine, en concertation avec le conseil communal de la jeunesse, la mesure dans laquelle les autres plans directeurs communaux présentent un intérêt pour l'animation des jeunes. Les objectifs généraux et les actions concrètes envisagés dans le cadre de cette coordination ou découlant de cette coordination doivent être repris au chapitre "Animation des jeunes intégrée" du plan directeur en matière d'animation des jeunes.

§ 4. Le plan directeur en matière d'animation des jeunes doit prévoir un paiement prompt et régulier des subventions aux initiatives d'animation des jeunes. Les règlements en vigueur en matière de subventions doivent être joints.

§ 5. Le plan directeur en matière d'animation des jeunes présente une synthèse des prévisions financières pour les objectifs généraux.

§ 6. Le Ministre fixe la forme sous laquelle le plan directeur en matière d'animation des jeunes doit être présenté.

#### Section II. — Procédure

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. La division Jeunesse et Sports communique annuellement à chaque administration communale le montant estimé auquel la commune a droit sur la base de l'art. 8, § 2 du décret.

§ 2. Le collège soumet le projet de plan directeur en matière d'animation des jeunes à l'avis de la division Jeunesse et Sports au plus tard le 1<sup>er</sup> juin de l'année de planning. Le projet de plan directeur en matière d'animation des jeunes est accompagné des documents suivants :

1° l'avis du conseil communal de la jeunesse;

2° la position motivée du collège sur l'avis au conseil communal de la jeunesse.

Le jour de l'envoi du projet de plan directeur en matière d'animation des jeunes à la division Jeunesse et Sports, le collège en informe le conseil communal de la jeunesse.

§ 3. La division Jeunesse et Sports envoie un rappel au collège et en informe le conseil communal de la jeunesse si le collège ne soumet pas à temps le projet de plan directeur en matière d'animation des jeunes à l'avis de la division Jeunesse et Sports.

§ 4. La division Jeunesse et Sports envoie son avis motivé au collège, dans les 60 jours de la réception du projet de plan directeur en matière d'animation des jeunes. Cet avis porte exclusivement sur le respect des exigences formelles formulées dans le décret et dans le présent arrêté. La division Jeunesse et Sports envoie copie de l'avis au conseil communal de la jeunesse.

§ 5. Le collège soumet le projet de plan directeur en matière d'animation des jeunes, accompagné de l'avis de la division Jeunesse et Sports et de l'avis du conseil communal de la jeunesse à l'approbation du conseil communal, avant le 15 octobre de l'année de planning.

§ 6. Le collège envoie le plan directeur en matière d'animation des jeunes approuvé par le conseil communal au Ministre et envoie copie au conseil communal de la jeunesse.

§ 7. La division Jeunesse et Sports accepte ou refuse le plan directeur en matière d'animation des jeunes et communique sa décision au collège et au conseil communal de la jeunesse dans les cinquante jours de la réception du plan directeur en matière d'animation des jeunes. Faute de communication de la décision au collège dans le délai imparti, la division est censée accepter le plan directeur en matière d'animation des jeunes en vue du subventionnement.

§ 8. Si, au cours de la période d'exécution, le collège souhaite modifier les objectifs généraux repris dans le plan directeur en matière d'animation des jeunes, les conditions énoncées aux articles 3 et 4 du présent arrêté et la procédure fixée aux §§ 2 à 7 inclus du présent arrêté sont applicables.

#### CHAPITRE V. — Plan annuel

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Outre les éléments énumérés à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, 2°, du décret, le plan annuel comprend une concrétisation des options telles que formulées dans le plan directeur en matière d'animation des jeunes.

Le plan annuel mentionne, pour chaque action concrète reprise dans le plan directeur en matière d'animation des jeunes, tous les moyens financiers à mobiliser. Il s'agit aussi bien des moyens auquel l'administration communale peut prétendre en exécution du décret que tous les autres moyens dont dispose l'administration communale pour la mise en oeuvre de sa politique en matière d'animation des jeunes. Le budget "jeunes" fait partie intégrante du plan annuel.

Le collège est tenu de motiver expressément les éventuelles déviations des actions concrètes prévues dans le plan directeur en matière d'animation des jeunes.

§ 2. Lorsque le collège décide de faire entreprendre une action concrète par ses services propres alors qu'une initiative privée d'animation des jeunes propose de le faire, le plan annuel doit reprendre l'argumentation.

§ 3. Le conseil communal de la jeunesse devra disposer d'au moins trente jours pour formuler son avis sur le projet de plan annuel.

§ 4. Le plan annuel, accompagné de l'avis du conseil communal de la jeunesse et de la position motivée du collège sur l'avis formulé par le conseil communal de la jeunesse, est soumis à l'approbation du conseil communal, avec le budget.

§ 5. Au plus tard 20 jours de l'approbation, le collège envoie le plan annuel approuvé par le conseil communal à la division Jeunesse et Sports et envoie copie au conseil communal de la jeunesse.

§ 6. La division Jeunesse et Sports accepte ou refuse le plan annuel et communique sa décision au collège et au conseil communal de la jeunesse dans les cinquante jours de la réception du plan annuel. Faute de communication de la décision au collège dans le délai imparti, la division est censée accepter le plan annuel en vue du subventionnement.

§ 7. La division « Jeunesse et Sports » fixe la forme sous laquelle le plan annuel doit être présenté.

§ 8. La composition actuelle du conseil communal de la jeunesse et le régime de subventionnement communal nouveau ou modifié en vue du soutien de l'animation des jeunes sont joints en annexe au plan annuel.

CHAPITRE VI. — *Rapport d'activité*

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Le rapport d'activité décrit de quelle manière le collège a mis en oeuvre le plan directeur en matière d'animation des jeunes au cours de l'année écoulée. Le collège est tenu de démontrer dans le rapport d'activité qu'une subvention augmentée en vertu du décret n'a pas entraîné une diminution des efforts propres.

Le compte budgétaire de l'année précédente sert de document de référence. Cependant, si la commune a réduit les efforts propres, le collège est tenu de motiver de manière circonstanciée cette réduction.

Le rapport d'activité comprend un aperçu de la répartition des moyens entre les différentes initiatives d'animation des jeunes.

Des divergences éventuelles du rapport annuel sont motivées expressément dans le rapport d'activité.

§ 2. Le rapport d'activité est soumis annuellement au conseil communal de la jeunesse, qui doit disposer d'au moins trente jours pour formuler ses remarques.

§ 3. Le rapport d'activité est soumis annuellement à l'approbation du conseil communal avant le 1<sup>er</sup> juin. Le rapport d'activité est accompagné des remarques du conseil communal de la jeunesse et de la position motivée du collège sur ces remarques.

§ 4. Le collège envoie le rapport d'activité approuvé par le conseil communal à la division Jeunesse et Sports dans les 20 jours de l'approbation du rapport et envoie copie au conseil communal de la jeunesse. Dans les 20 jours de l'approbation du compte communal, le collège envoie copie de cette décision du conseil communal à la division Jeunesse et Sports, ainsi qu'une copie des pages du budget qui concernent la politique en matière d'animation des jeunes.

§ 5. La division Jeunesse et Sports fixe la forme sous laquelle le rapport d'activité doit être présenté.

CHAPITRE VII. — *Instauration ou suppression de traitements du personnel éducatif*

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Des subventions-traitements pour le personnel éducatif d'une initiative locale d'animation des jeunes ne peuvent être instaurées que sur base d'un plan directeur en matière d'animation des jeunes ou d'une modification du plan directeur en matière d'animation des jeunes et doivent s'inscrire dans les options de politique définies dans le plan en question.

§ 2. La suppression ou la diminution des subventions-traitements pour le personnel éducatif d'une initiative locale d'animation des jeunes doivent être discutées lors de l'élaboration d'un nouveau plan directeur en matière d'animation des jeunes.

Dans des cas exceptionnels, une décision intermédiaire de supprimer des subventions-traitements peut être prise. En ce cas, le collège est tenu d'entendre l'initiative d'animation des jeunes concernée. Le collège est tenu de soumettre le projet de décision motivée pour avis à la division Jeunesse et Sports, avec le procès-verbal de l'audition. Le collège est tenu de soumettre le projet de décision motivée pour avis à la division Jeunesse et Sports, avec le procès-verbal de l'audition.

La division Jeunesse et Sports formule son avis motivé dans les trente jours de la réception du projet de décision, après que le collège et l'initiative d'animation des jeunes lui aient pu communiquer leur point de vue.

§ 3. La décision de supprimer des subventions-traitements ne peut produire ses effets qu'au moins trois mois de la prise de décision. Le collège doit continuer en tout cas le subventionnement prévu jusqu'à ce que l'initiative ait rempli toutes les obligations légales relatives à la cessation de l'emploi.

CHAPITRE VIII. — *Réclamation*

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Le conseil communal de la jeunesse ou une ou plusieurs initiatives d'animation des jeunes agissant conjointement, qui estiment que leurs droits sont lésés dans le cadre du plan directeur communal en matière d'animation des jeunes, peuvent déposer une réclamation motivée contre le projet du plan directeur en matière d'animation des jeunes et contre l'approbation du plan directeur en matière d'animation des jeunes, du plan annuel ou du rapport d'activité par le conseil communal.

La réclamation contre le projet de plan directeur en matière d'animation des jeunes doit être déposée auprès de la division Jeunesse et Sports dans les trente jours de la réception, par la division Jeunesse et Sports, du projet soumis par le collège.

En formulant ses avis, la division Jeunesse et Sports mentionnera les réclamations déposées et en tiendra compte. Une copie sera envoyée avec l'avis au collège.

La réclamation contre l'approbation du plan directeur en matière d'animation des jeunes, du plan annuel ou du rapport d'activité doit être envoyée par lettre recommandée à la division Jeunesse et Sports, dans les trente jours de l'approbation, par le conseil communal, du plan directeur en matière d'animation des jeunes, du plan annuel ou du rapport d'activité.

§ 2. Le Ministre se prononce sur la réclamation dans un délai de quarante jours, prenant cours le jour suivant la réception de celle-ci et après que le collège ait été invité à préciser son point de vue. Ce délai prend cours le jour suivant la réception de celle-ci et après que le collège ait été invité à préciser son point de vue. La division Jeunesse et Sports envoie sa décision au plus tard le dernier jour de ce délai.

CHAPITRE IX. — *Liquidation et remboursement des subventions*

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Lorsque la division Jeunesse et Sports a approuvé le plan directeur en matière d'animation des jeunes et le plan annuel pour l'année budgétaire en question, la Communauté flamande paie une avance à partir du deuxième trimestre de l'année budgétaire auquel se rapporte le plan annuel.

Cette avance égale 90 % du montant dont le conseil communal a droit en vertu de l'article 8 du décret.

§ 2. Lorsque la division Jeunesse et Sports a accepté le rapport d'activité, le solde des subventions est liquidé avant le 31 décembre de l'année qui suit l'année budgétaire.

§ 3. S'il apparaît du rapport d'activité de l'année écoulée que la commune a réalisé moins de dépenses subventionnables que les subventions réservées pour l'année en question, ce déficit est déduit des subventions auxquelles l'administration communale peut prétendre. A cet effet, le solde est limité et les avances (éventuellement) indues réclamées.



§ 4. S'il apparaît du rapport d'activité de l'année écoulée que le collège n'a pas affecté la subvention allouée en vertu de l'article 8, § 2, 3°, du décret, pour le soutien des efforts spécifiques fournis par les initiatives d'animation des jeunes en faveur d'enfants et de jeunes socialement défavorisés tels que définis à l'article 2, § 7, la part non affectée est déduite de la subvention à laquelle l'administration communale peut prétendre. A cet effet, le solde est limité et les avances (éventuellement) indues réclamées.

CHAPITRE X. — *Plans directeurs en matière d'animation de jeunes établis conjointement par les initiatives en matière d'animation de jeunes*

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. A défaut d'un plan directeur communal en matière d'animation de jeunes, la division Jeunesse et Sports demande aux initiatives locales en matière d'animation de jeunes de présenter conjointement un plan directeur en matière d'animation de jeunes avant le 1<sup>er</sup> juin de la première année de la période du plan directeur en matière d'animation de jeunes. Dans leur plan d'orientation en matière d'animation des jeunes établi conjointement, les initiatives d'animation des jeunes peuvent s'axer sur les priorités.

§ 2. Les initiatives d'animation des jeunes reprises dans ce plan plan d'orientation en matière d'animation des jeunes doivent présenter un budget et un plan d'activité sous la forme déterminée par la division Jeunesse et Sports.

§ 3. La division Jeunesse et Sports peut allouer, à partir du deuxième trimestre de l'année budgétaire à laquelle le plan annuel se rapporte, une avance de 90 % au maximum de la subvention probable.

§ 4. Si la division Jeunesse et Sports a accepté le rapport financier et d'activité, le solde des subventions est payé à chacune des initiatives d'animation des jeunes reprises dans le plan directeur en matière d'animation des jeunes, avant le 31 décembre de l'année qui suit l'année budgétaire.

Le rapport financier comprend les comptes des recettes et dépenses de l'année écoulée, ainsi qu'un bilan pour les initiatives d'animation des jeunes occupant du personnel éducatif.

Les initiatives d'animation des jeunes sont tenues de soumettre ce rapport financier et d'activité à la division Jeunesse et Sports avant le 1<sup>er</sup> juin de l'année à laquelle le rapport se rapporte.

CHAPITRE XI. — *Dispositions transitoires et finales*

**Art. 12.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 pris en exécution du décret du 9 juin 1993 réglant l'octroi de subventions aux administrations communales et à la Commission communautaire flamande pour la mise en oeuvre d'une politique en matière d'animation des jeunes, est abrogé;

**Art. 13.** Les dispositions du présent arrêté sont applicables par analogie à la Commission communautaire flamande.

**Art. 14.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 15.** Le Ministre flamand qui a la Jeunesse dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 12 septembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture,  
de la Jeunesse et de la Fonction publique,  
P. VAN GREMBERGEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 4259

[C — 2003/36083]

**12 SEPTEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering ter uitvoering van het decreet van 14 februari 2003 houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid, inzake de subsidiëring van gemeentebesturen die een jeugdruimtebeleid voeren als onderdeel van het jeugdwerkbeleid**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 14 februari 2003 houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid, inzonderheid op artikel 8, § 2, 5°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 12 september 2003 ter uitvoering van het decreet van 14 februari 2003 houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid, inzake het voeren van een gemeentelijk en intergemeentelijk jeugd- en jeugdwerkbeleid;

Gelet op het advies van de Jeugdraad voor de Vlaamse Gemeenschap, gegeven op 2 juli 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 juni 2003;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Overwegende dat in het decreet houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid, werd bepaald dat de Vlaamse regering uiterlijk in de maand januari voor het eerste jaar van elke jeugdwerkbeleidsplanperiode de prioriteiten vaststelt voor de besteding van het budget, bepaald in artikel 8, § 2, 5°, en dat voor de periode 2005 - 2007 de prioriteit jeugdruimtebeleid wordt verlengd;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken; Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de Jeugd;

2° het decreet : het decreet van 14 februari 2003 houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid;